

Službeni list

Europske unije

L 82



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 62.

25. ožujka 2019.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

- ★ Obavijest o datumu stupanja na snagu Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Narodne Republike Kine u vezi sa sporom DS492 Europska unija – Mjere koje utječu na carinske koncesije za određene proizvode od mesa peradi 1
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2019/477 od 12. ožujka 2019. o sklapanju Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Hašemitske Kraljevine Jordana, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji 2

UREDBE

- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/478 od 14. siječnja 2019. o izmjeni Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu kategorija pošiljki koje podliježu službenim kontrolama na graničnim kontrolnim postajama ⁽¹⁾ 4
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/479 od 22. ožujka 2019. o smanjenju ribolovnih kvota za određene stokove u 2018. zbog prelova drugih stokova u prethodnim godinama i o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2018/1969 6
- ★ Uredba Komisije (EU) 2019/480 od 22. ožujka 2019. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 297/95 u pogledu prilagodbe naknada Europske agencije za lijekove stopi inflacije s učinkom od 1. travnja 2019. ⁽¹⁾ 15

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/481 od 22. ožujka 2019. o odobravanju aktivne tvari flutianil, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja, i o izmjeni Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 ⁽¹⁾	19
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/482 od 22. ožujka 2019. o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2016/1368 o utvrđivanju popisa ključnih referentnih vrijednosti koje se upotrebljavaju na financijskim tržištima u skladu s Uredbom (EU) 2016/1011 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾	26

ODLUKE

★ Odluka Vijeća (EU) 2019/483 od 19. ožujka 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o izmjeni Priloga IX. (Financijske usluge) Sporazumu o EGP-u (Uredba o kapitalnim zahtjevima (EU) br. 575/2013 (CRR) i Direktiva 2013/36/EU (CRD IV)) ⁽¹⁾	29
★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/484 od 21. ožujka 2019. o odobrenju plana za iskorjenjivanje afričke svinjske kuge kod divljih svinja na određenim područjima Bugarske (<i>priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 2133</i>) ⁽¹⁾	38

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

II.

(Nezakonodavni akti)

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

Obavijest o datumu stupanja na snagu Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Narodne Republike Kine u vezi sa sporom DS492 Europska unija – Mjere koje utječu na carinske koncesije za određene proizvode od mesa peradi

Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske unije i Narodne Republike Kine u vezi sa sporom DS492 Europska unija – Mjere koje utječu na carinske koncesije za određene proizvode od mesa peradi ⁽¹⁾, potpisan u Ženevi 30. studenoga 2018., stupit će na snagu 1. travnja 2019.

⁽¹⁾ SL L 27, 31.1.2019., str. 4.

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/477**od 12. ožujka 2019.**

o sklapanju Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Hašemitske Kraljevine Jordana, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 217. u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom i.,

uzimajući u obzir Akt o pristupanju iz 2005., a posebno njegov članak 6. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta ⁽¹⁾,

budući da:

- (1) Protokol uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Hašemitske Kraljevine Jordana, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji (dalje u tekstu „Protokol”) potpisan je u ime Europske zajednice i njezinih država članica 30. studenoga 2009., podložno njegovu sklapanju.
- (2) U skladu s člankom 8. stavkom 2. Protokola, Protokol se privremeno primjenjuje od 1. siječnja 2007.
- (3) Kao posljedica stupanja na snagu Ugovora iz Lisabona 1. prosinca 2009., Europska unija zamijenila je i naslijedila Europsku zajednicu.
- (4) Protokol bi trebalo odobriti.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Protokol uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Hašemitske Kraljevine Jordana, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji ⁽²⁾ odobrava se u ime Europske unije i njezinih država članica.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća šalje obavijesti predviđene u članku 7. Protokola u ime Unije ⁽³⁾ te Hašemitskoj Kraljevini Jordanu dostavlja sljedeću obavijest:

„Kao posljedica stupanja na snagu Ugovora iz Lisabona 1. prosinca 2009., Europska unija zamijenila je i naslijedila Europsku zajednicu te od tog datuma ostvaruje sva prava i preuzima sve obveze Europske zajednice. Stoga se upućivanja na ‚Europsku zajednicu’ ili ‚Zajednicu’ u tekstu Protokola prema potrebi trebaju čitati kao upućivanja na ‚Europsku uniju’.”

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

⁽¹⁾ Suglasnost dana 18. siječnja 2011. (SL C 136E, 11.5.2012., str. 105.).

⁽²⁾ SL L 40, 13.2.2010., str. 64.

⁽³⁾ Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja Protokola na snagu u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. ožujka 2019.

Za Vijeće
Predsjednik
E.O. TEODOROVICI

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/478

od 14. siječnja 2019.

o izmjeni Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu kategorija pošiljki koje podliježu službenim kontrolama na graničnim kontrolnim postajama

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 47. stavak 3.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2017/625 uspostavlja se okvir za službene kontrole i druge službene aktivnosti namijenjene verifikaciji pravilne primjene zakonodavstva Unije u području hrane i hrane za životinje. Taj okvir uključuje službene kontrole životinja i robe koji ulaze u Uniju iz trećih zemalja.
- (2) Uredbom (EU) 2017/625 propisano je se da se svaka pošiljka određenih kategorija životinja i robe podvrgava službenim kontrolama na za to određenim graničnim kontrolnim postajama prvog prispjeća u Uniju zbog rizika koji te kategorije životinja i robe mogu predstavljati za javno zdravlje i zdravlje životinja.
- (3) Uz kategorije pošiljki već popisane u Uredbi (EU) 2017/625, i prehrambeni proizvodi koji sadržavaju proizvode biljnog podrijetla i prerađene proizvode životinjskog podrijetla (mješoviti proizvodi) te sijeno i slama trebali bi podliježati službenim kontrolama na graničnim kontrolnim postajama jer i oni mogu predstavljati rizik za javno zdravlje i zdravlje životinja.
- (4) Uredbu (EU) 2017/625 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Budući da se Uredba (EU) 2017/625 primjenjuje od 14. prosinca 2019., i ova bi se Uredba trebala primjenjivati od tog datuma,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U članku 47. stavku 1. Uredbe (EU) 2017/625 točka (b) zamjenjuje se sljedećim:

„(b) proizvode životinjskog podrijetla, zametne proizvode, nusproizvode životinjskog podrijetla, sijeno i slamu te prehrambene proizvode koji sadržavaju proizvode biljnog podrijetla i prerađene proizvode životinjskog podrijetla („mješoviti proizvodi”);”.

⁽¹⁾ SL L 95, 7.4.2017., str. 1.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 14. siječnja 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. siječnja 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNKER

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/479**od 22. ožujka 2019.****o smanjenju ribolovnih kvota za određene stokove u 2018. zbog prelova drugih stokova u prethodnim godinama i o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2018/1969**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 105. stavke 1., 2., 3. i 5.,

budući da:

(1) Ribolovne kvote za 2017. utvrđene su:

- Uredbom Vijeća (EU) 2016/1903 ⁽²⁾,
- Uredbom Vijeća (EU) 2016/2285 ⁽³⁾,
- Uredbom Vijeća (EU) 2016/2372 ⁽⁴⁾, i
- Uredbom Vijeća (EU) 2017/127 ⁽⁵⁾.

(2) Ribolovne kvote za 2018. utvrđene su:

- Uredbom Vijeća (EU) 2016/2285,
- Uredbom Vijeća (EU) 2017/1970 ⁽⁶⁾,
- Uredbom Vijeća (EU) 2017/2360 ⁽⁷⁾, i
- Uredbom Vijeća (EU) 2018/120 ⁽⁸⁾.

(3) U skladu s člankom 105. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, ako Komisija utvrdi da je država članica premašila kvote koje su joj dodijeljene, Komisija smanjuje buduće ribolovne kvote te države članice.

(4) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2018/1969 ⁽⁹⁾ utvrđena su smanjenja ribolovnih kvota za određene stokove za 2018. zbog prelova u prethodnim godinama.

⁽¹⁾ SL L 343, 22.12.2009., str. 1.

⁽²⁾ Uredba Vijeća (EU) 2016/1903 od 28. listopada 2016. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova u Baltičkom moru za 2017. i o izmjeni Uredbe (EU) 2016/72 (SL L 295, 29.10.2016., str. 1.).

⁽³⁾ Uredba Vijeća (EU) 2016/2285 od 12. prosinca 2016. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za ribarska plovila Unije za određene dubokomorske riblje stokove za 2017. i 2018. i izmjeni Uredbe Vijeća (EU) 2016/72 (SL L 344, 17.12.2016., str. 32.).

⁽⁴⁾ Uredba Vijeća (EU) 2016/2372 od 19. prosinca 2016. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova u Crnome moru za 2017. (SL L 352, 23.12.2016., str. 26.).

⁽⁵⁾ Uredba Vijeća (EU) 2017/127 od 20. siječnja 2017. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2017. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te za ribarska plovila Unije u određenim vodama izvan Unije (SL L 24, 28.1.2017., str. 1.).

⁽⁶⁾ Uredba Vijeća (EU) 2017/1970 od 27. listopada 2017. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova u Baltičkom moru za 2018. te o izmjeni Uredbe (EU) 2017/127 (SL L 281, 31.10.2017., str. 1.).

⁽⁷⁾ Uredba Vijeća (EU) 2017/2360 od 11. prosinca 2017. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova u Crnome moru za 2018. (SL L 337, 19.12.2017., str. 1.).

⁽⁸⁾ Uredba Vijeća (EU) 2018/120 od 23. siječnja 2018. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2018. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije i o izmjeni Uredbe (EU) 2017/127 (SL L 27, 31.1.2018., str. 1.).

⁽⁹⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1969 od 12. prosinca 2018. o smanjenju ribolovnih kvota za određene stokove u 2018. zbog prelova u prethodnim godinama (SL L 316, 13.12.2018., str. 12.).

- (5) Međutim, za određene države članice nije bilo moguće Provedbenom uredbom (EU) 2018/1969 smanjiti kvote dodijeljene za prelovljene stokove jer te kvote nisu bile na raspolaganju tim državama članicama u 2018.
- (6) Člankom 105. stavkom 5. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 predviđeno je da ako se na kvotu za prelovljeni stok u godini nakon prelova ne može primijeniti smanjenje jer predmetna država članica nema tu kvotu na raspolaganju, smanjenja se mogu primijeniti na druge stokove na istom geografskom području ili s istom komercijalnom vrijednošću. U skladu s Komunikacijom Komisije 2012/C 72/07 koja sadržava Smjernice za smanjenje kvota na temelju članka 105. stavaka 1., 2. i 5. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ⁽¹⁰⁾, takva bi se smanjenja trebala po mogućnosti provoditi na kvotama dodijeljenima za stokove koje lovi ista flota koja je prelovila kvotu, uzimajući u obzir potrebu za izbjegavanjem odbacivanja ulova u mješovitom ribolovu.
- (7) Predmetne države članice upoznate su s predloženim smanjenjima kvota dodijeljenih za stokove koji nisu prelovljeni.
- (8) U određenim je slučajevima na temelju razmjena ribolovnih mogućnosti dogovorenih u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹¹⁾ moguće smanjiti kvote za iste stokove u okviru Provedbene uredbe (EU) 2018/1969.
- (9) Španjolska je 17. listopada 2018. obavijestila Komisiju da su ulovi igluna u 2017. u Atlantskom oceanu južno od 5° S (SWO/AS05N) pogrešno prijavljeni. Nakon što je Španjolska 3. prosinca 2018. dostavila ispravke u sustav izvješćivanja o zbirnim podacima o ulovu, pokazalo se da je ulov igluna u Atlantskom oceanu južno od 5° S ispod dodijeljene kvote za 2017. Stoga bi iz Priloga Provedbenoj uredbi (EU) 2018/1969 trebalo izbrisati odgovarajuća smanjenja.
- (10) Španjolska je 23. studenoga 2018. zatražila ažuriranje izvješća o ulovu žutoperajne tune na području nadležnosti IOTC-a (YFT/IOTC). Na temelju zadnjih ažuriranih podataka koje je Španjolska dostavila 13. prosinca 2018. pokazalo se da je kvota Španjolske za žutoperajnu tunu za 2017. na području nadležnosti IOTC-a (YFT/IOTC) premašena. Stoga bi odgovarajuća smanjenja trebala dodati u Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2018/1969.
- (11) Osim toga, pokazalo se da su određena smanjenja koja se zahtijevaju Provedbenom uredbom (EU) 2018/1969 veća od prilagođene kvote koja je na raspolaganju za 2018. pa se stoga u toj godini ne mogu provesti u cijelosti. U skladu s Komunikacijom 2012/C 72/07 preostale količine trebale bi se oduzeti od prilagođenih kvota koje će biti raspoložive u sljedećim godinama dok se ne vrati cjelokupni iznos prelova.
- (12) Provedbenu uredbu (EU) 2018/1969 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (13) Ova Uredba trebala bi se primjenjivati retroaktivno od datuma na koji je stupila na snagu Provedbena uredba (EU) 2018/1969 o smanjenju ribolovnih kvota za iste stokove u 2018.,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Ribolovne kvote utvrđene u uredbama (EU) 2016/2285, (EU) 2017/1970, (EU) 2017/2360 i (EU) 2018/120 za 2018. iz Priloga I. ovoj Uredbi smanjuju se oduzimanjem od alternativnih stokova utvrđenih u tom Prilogu.

Članak 2.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2018/1969 zamjenjuje se tekстом iz Priloga II. ovoj Uredbi.

⁽¹⁰⁾ Komunikacija Komisije – Smjernice za smanjenje kvota u skladu s člankom 105. stavcima 1., 2. i 5. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 (2012/C 72/07) (SL C 72, 10.3.2012., str. 27.).

⁽¹¹⁾ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredbi Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredbi (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 20. prosinca 2018.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. ožujka 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNKER

SMANJENJE RIBOLOVNIH KVOTA ZA 2018. ZA ALTERNATIVNE STOKOVE

PRELOVLJENI STOK						ALTERNATIVNI STOK					
Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Količina koja se ne može oduzeti od ribolovne kvote za 2018. za prelovljeni stok (u kg)	Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Količina koja se treba oduzeti od ribolovne kvote za 2018. za alternativni stok (u kg)
DK	NOP	04-N.	norveška ugotica	norveške vode u zoni IV.	24 447	DK	NOP	2A3A4.	norveška ugotica	3a; vode Unije u zonama 2a i 4	24 447
DK	OTH	1N2AB.	druge vrste	norveške vode u zonama I. i II.	9 979	DK	HER	1/2-	haringa	vode Unije, farske, norveške i međunarodne vode u zonama 1 i 2	9 979
DK	POK	1N2AB.	ugljenar	norveške vode u zonama I. i II.	9 508	DK	HER	1/2-	haringa	vode Unije, farske, norveške i međunarodne vode u zonama 1 i 2	9 508
ES	GHL	1N2AB.	grenlandska ploča	norveške vode u zonama I. i II.	25 335	ES	RED	1N2AB.	crveni bodečnjaci	norveške vode u zonama 1 i 2	25 335
ES	POK	1N2AB.	ugljenar	norveške vode u zonama I. i II.	1 650	ES	RED	1N2AB.	crveni bodečnjaci	norveške vode u zonama 1 i 2	1 650
FR	GHL	1N2AB.	grenlandska ploča	norveške vode u zonama I. i II.	6 868	FR	RED	1N2AB.	crveni bodečnjaci	norveške vode u zonama 1 i 2	6 868

PRELOVLJENI STOK						ALTERNATIVNI STOK					
Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Količina koja se ne može oduzeti od ribolovne kvote za 2018. za prelovljeni stok (u kg)	Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Količina koja se treba oduzeti od ribolovne kvote za 2018. za alternativni stok (u kg)
IE	HKE	8ABDE	oslić	zone VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e	1 300	IE	HKE	571214	oslić	6 i 7; vode Unije i međunarodne vode u zoni 5b; međunarodne vode u zonama 12 i 14	1 300
NL	WHG	56-14	pišmolj	VI.; vode Unije i međunarodne vode u zoni V.b; međunarodne vode u zonama XII. i XIV.	18 648	NL	WHG	2AC4.	pišmolj	4; vode Unije u zoni 2a	18 648

PRILOG II.

„PRILOG

SMANJENJA RIBOLOVNIH KVOTA ZA 2018.

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2017. (količina u kg)	Dopušteni iskrcaj u 2017. (ukupna prilagođena količina u kg) ⁽¹⁾	Ukupni ulovi u 2017. (količina u kg)	Iskorištenost kvote u odnosu na dopušteni iskrcaj	Prelov s obzirom na dopušteni iskrcaj (količina u kg)	Faktor množenja ⁽²⁾	Dodatni faktor množenja ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Preostala smanjenja iz prethodnih godina ⁽⁵⁾ (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2018. ⁽⁶⁾ i naredne godine (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2018. za prelovljene stokove ⁽⁷⁾ (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2018. za alternativne stokove u skladu s Prilogom I. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/479 ⁽⁸⁾ (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2019. i naredne godine (količina u kg)
BE	RJU	07D.	raža vijošarka	vode Unije u zoni VII.d	2 000	2 000	5 648	282,40 %	3 648	1,00	/	/	3 648	1 031	/	2 617
BE	SRX	07D.	voline i raže	vode Unije u zoni VII.d	96 000	91 353	95 695	104,75 %	4 342	/	/	/	4 342	4 342	/	/
BE	SRX	67AKXD	voline i raže	vode Unije u zonama VI.a, VI.b, VII.a–c i VII.e–k	762 000	907 100	919 333	101,35 %	12 233	/	/	/	12 233	12 233	/	/
DK	MAC	2A34.	skuša	zone III.a i IV.; vode Unije u zonama II.a, III.b, III.c i podzonama 22–32	22 031	17 525 756	17 992 741	102,66 %	466 985	/	/	/	466 985	466 985	/	/
DK	MAC	2A4 A-N	skuša	norveške vode u zonama II.a i IV.a	16 004	14 538 090	14 801 414	101,81 %	263 324	/	/	/	263 324	263 324	/	/
DK	MAC	2CX14-	skuša	zone VI., VII., VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e; vode Unije i međunarodne vode u zoni V.b; međunarodne vode u zonama II.a, XII. i XIV.	/	5 341 916	5 342 930	100,02 %	1 014	/	/	/	1 014	1 014 ⁽¹²⁾	/	/
DK	NOP	04-N.	norveška ugotica i povezani usputni ulov	norveške vode u zoni IV.	0	0	16 298	nije primjenjivo	16 298	1,00	A	/	24 447	/	24 447	/
DK	OTH	1N2AB.	druge vrste	norveške vode u zonama I. i II.	/	0	9 979	nije primjenjivo	9 979	1,00	/	/	9 979	/	9 979	/

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2017. (količina u kg)	Dopušteni iskrcaj u 2017. (ukupna prilagođena količina u kg) ⁽¹⁾	Ukupni ulovi u 2017. (količina u kg)	Iskorištenost kvote u odnosu na dopušteni iskrcaj	Prelov s obzirom na dopušteni iskrcaj (količina u kg)	Faktor množenja ⁽²⁾	Dodatni faktor množenja ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Preostala smanjenja iz prethodnih godina ⁽⁵⁾ (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2018. ⁽⁶⁾ i naredne godine (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2018. za prelovljene stokove ⁽⁷⁾ (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2018. za alternativne stokove u skladu s Prilogom I. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/479 ⁽⁸⁾ (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2019. i naredne godine (količina u kg)
DK	POK	1N2AB.	ugljenar	norveške vode u zonama I. i II.	/	0	9 508	nije primjenjivo	9 508	1,00	/	/	9 508	/	9 508	/
ES	ALB	AN05N	sjeverni stok tunja dugokrilca	Atlantski ocean sjeverno od 5° S	14 981 130	13 961 453	13 940 306	99,85 %	– 21 147 ⁽¹⁰⁾	/	/	189 117 ⁽¹¹⁾	189 117	189 117	/	/
ES	GHL	1N2AB.	grenlandska ploča	norveške vode u zonama I. i II.	/	19 200	36 090	187,97 %	16 890	1,00	A	/	25 335	/	25 335	/
ES	GHL	N3LMNO	grenlandska ploča	NAFO 3LMNO	4 067 000	4 061 001	4 072 229	100,28 %	11 228	/	C ⁽⁹⁾	/	11 228	11 228	/	/
ES	POK	1N2AB.	ugljenar	norveške vode u zonama I. i II.	/	86 500	88 150	101,91 %	1 650	/	/	/	1 650	/	1 650	/
ES	YFT	IOTC	žutoperajna tuna	područje nadležnosti IOTC-a	45 682 000	45 682 000	48 147 520	105,40 %	2 465 520	/	/	/	2 465 520	327 060	/	2 138 460
FR	GHL	1N2AB.	grenlandska ploča	norveške vode u zonama I. i II.	/	0	6 868	nije primjenjivo	6 868	1,00	/	/	6 868	/	6 868	/
FR	YFT	IOTC	žutoperajna tuna	područje nadležnosti IOTC-a	29 501 000	29 651 000	29 960 730	101,04 %	309 730	/	/	/	309 730	309 730	/	/
IE	HKE	8ABDE	oslić	zone VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e	/	0	1 300	nije primjenjivo	1 300	1,00	C ⁽⁹⁾	/	1 300	/	1 300	/
IE	MAC	2CX14-	skuša	zone VI., VII., VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e; vode Unije i međunarodne vode u zoni V.b; međunarodne vode u zonama II.a, XII. i XIV.	86 426 000	86 319 537	86 520 982	100,23 %	201 445	/	/	/	201 445	201 445	/	/

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2017. (količina u kg)	Dopušteni iskrcaj u 2017. (ukupna prilažena količina u kg) ⁽¹⁾	Ukupni ulovi u 2017. (količina u kg)	Iskorištenost kvote u odnosu na dopušteni iskrcaj	Prelov s obzirom na dopušteni iskrcaj (količina u kg)	Faktor množenja ⁽²⁾	Dodatni faktor množenja ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Preostala smanjenja iz prethodnih godina ⁽⁵⁾ (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2018. ⁽⁶⁾ i naredne godine (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2018. za prelovljene stokove ⁽⁷⁾ (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2018. za alternativne stokove u skladu s Prilogom I. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/479 ⁽⁸⁾ (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2019. i naredne godine (količina u kg)
NL	WHG	56-14	pišmolj	VI.; vode Unije i međunarodne vode u zoni V.b; međunarodne vode u zonama XII. i XIV.	/	0	18 648	nije primjenjivo	18 648	1,00	/	/	18 648	/	18 648	/
PL	COD	3BC+24	bakalar	podzone 22–24	654 000	915 170	947 501	103,53 %	32 331	/	C ⁽⁹⁾	/	32 331	0	/	32 331
PT	ALB	AN05N	sjeverni stok tunja dugokrilca	Atlantski ocean sjeverno od 5° S	2 413 800	2 332 800	2 564 017	109,91 %	231 217	/	/	/	231 217	231 217	/	/
PT	ALF	3X14-	sluzoglavke	vode Unije i međunarodne vode u zonama III., IV., V., VI., VII., VIII., IX., X., XII. i XIV.	182 000	182 626	185 582	101,62 %	2 956	/	/	/	2 956	2 956	/	/
PT	ANE	9/3411	inčun	zone IX. i X.; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1	6 522 000	8 992 936	9 141 377	101,65 %	148 441	/	/	/	148 441	148 441	/	/
PT	BUM	ATLANT	plavi iglan	Atlantski ocean	52 320	51 259	56 271	109,78 %	5 012	/	/	/	5 012	5 012	/	/
PT	LEZ	8C3411	patarače	zone VIII.c, IX. i X.; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1	36 000	139 400	142 316	102,09 %	2 916	/	/	/	2 916	2 916	/	/
PT	SBR	09-	rumenac okan	vode Unije i međunarodne vode u zoni IX.	37 000	72 027	75 905	105,38 %	3 878	/	/	/	3 878	3 878	/	/
PT	SRX	89-C.	voline i raže	vode Unije u zonama VIII. i IX.	1 156 000	1 132 824	1 211 808	106,97 %	78 984	/	/	/	78 984	78 984	/	/
PT	SWO	AN05N	iglun	Atlantski ocean sjeverno od 5° S	1 170 830	1 738 532	1 854 956	106,70 %	116 424	/	/	/	116 424	116 424	/	/

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2017. (količina u kg)	Dopušteni iskrcaj u 2017. (ukupna prilagođena količina u kg) ⁽¹⁾	Ukupni ulovi u 2017. (količina u kg)	Iskorištenost kvote u odnosu na dopušteni iskrcaj	Prelov s obzirom na dopušteni iskrcaj (količina u kg)	Faktor množenja ⁽²⁾	Dodatni faktor množenja ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Preostala smanjenja iz prethodnih godina ⁽⁵⁾ (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2018. ⁽⁶⁾ i naredne godine (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2018. za prelovljene stokove ⁽⁷⁾ (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2018. za alternativne stokove u skladu s Prilogom I. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/479 ⁽⁸⁾ (količina u kg)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2019. i naredne godine (količina u kg)
UK	MAC	2CX14-	skuša	zone VI., VII., VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e; vode Unije i međunarodne vode u zoni V.b; međunarodne vode u zonama II.a, XII. i XIV.	237 677 000	222 116 471	224 288 943	100,98 %	2 172 472	/	A ⁽⁹⁾	/	2 172 472	2 172 472	/	/

⁽¹⁾ Kvote koje su na raspolaganju državi članici u skladu s odgovarajućim uredbama o ribolovnim mogućnostima nakon uzimanja u obzir razmjena ribolovnih mogućnosti u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.), prijenosa kvota iz 2016. u 2017. u skladu s člankom 4. stavkom 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 847/96 (SL L 115, 9.5.1996., str. 3.) i člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 te preraspodjele i smanjenja ribolovnih mogućnosti u skladu s člancima 37. i 105. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

⁽²⁾ Kako je utvrđeno u članku 105. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 1224/2009. Smanjenje kvota koje odgovara prelovu * 1,00 primjenjuje se u svim slučajevima u kojima prelov iznosi 100 tona ili manje.

⁽³⁾ Kako je utvrđeno u članku 105. stavku 3. Uredbe (EZ) br. 1224/2009., uz uvjet da količina prelova premašuje 10 %.

⁽⁴⁾ Slovo „A“ znači da je primijenjen dodatni faktor množenja 1,5 zbog uzastopnog prelova u 2015., 2016. i 2017. Slovo „C“ znači da je primijenjen dodatni faktor množenja 1,5 jer je stok obuhvaćen višegodišnjim planom.

⁽⁵⁾ Preostale količine iz prethodnih godina.

⁽⁶⁾ Smanjenja koja treba provesti 2018.

⁽⁷⁾ Smanjenja koja treba provesti 2018., a koja su stvarno primjenjiva s obzirom na kvotu raspoloživu na dan 20. prosinca 2018.

⁽⁸⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/479 od 22. ožujka 2019. o smanjenju ribolovnih kvota za određene stokove u 2018. zbog prelova drugih stokova u prethodnim godinama i o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2018/1969 (SL L 82, 25.3.2019., str. 6).

⁽⁹⁾ Dodatni faktor množenja nije primjenjiv jer prelov ne premašuje 10 % dopuštenog iskrcaja.

⁽¹⁰⁾ Smanjenje se ne može provesti za ovu neiskorištenu količinu jer se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuje na stok ALB/AN05N.

⁽¹¹⁾ Na zahtjev Španjolske, Provedbenom uredbom (EU) 2017/2309 smanjenje od 2 269 354 kilograma predviđeno za 2017. raspoređeno je ravnomjerno na dvije godine (2017. i 2018.). S obzirom na to da je početna kvota za Španjolsku za 2018. utvrđena Uredbom (EU) 2018/120 već smanjena za 945 560 kilograma, preostalo smanjenje iznosi 189 117 kilograma.

⁽¹²⁾ Iako nema početnu kvotu za taj prelovljeni stok, Danska je dogovorila razmjenu ribolovnih mogućnosti u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013, što omogućuje smanjenje kvote za taj stok.”

UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/480**od 22. ožujka 2019.****o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 297/95 u pogledu prilagodbe naknada Europske agencije za lijekove stopi inflacije s učinkom od 1. travnja 2019.****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 297/95 od 10. veljače 1995. o naknadama koje se plaćaju Europskoj agenciji za ocjenu lijekova ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 12. stavak 5.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 67. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 726/2004 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾ prihod Europske agencije za lijekove sastoji se od doprinosa Unije i naknada koje poduzeća plaćaju toj agenciji. Uredbom (EZ) br. 297/95 utvrđuju se kategorije i visina tih naknada.
- (2) Te je naknade potrebno ažurirati upućivanjem na stopu inflacije iz 2018. Prema Statističkom uredu Europske unije ⁽³⁾ u 2018. stopa inflacije u Uniji iznosila je 1,7 %.
- (3) Prilagođene visine naknada trebalo bi radi jednostavnosti zaokružiti na najbližih 100 EUR.
- (4) Uredbu (EZ) br. 297/95 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Zbog pravne sigurnosti ovu Uredbu ne bi trebalo primjenjivati na valjane zahtjeve koji su 1. travnja 2019. u postupku rješavanja.
- (6) U skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 297/95 ažurirana verzija treba stupiti na snagu 1. travnja 2019. Stoga je primjereno da ova Uredba hitno stupi na snagu i primjenjuje se od tog datuma,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 297/95 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 3. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. mijenja se kako slijedi:

i. točka (a) mijenja se kako slijedi:

- u prvom podstavku „286 900 EUR” zamjenjuje se sa „291 800 EUR”,
- u drugom podstavku „28 800 EUR” zamjenjuje se sa „29 300 EUR”,
- u trećem podstavku „7 200 EUR” zamjenjuje se sa „7 300 EUR”;

ii. stavak (b) mijenja se kako slijedi:

- u prvom podstavku „111 400 EUR” zamjenjuje se sa „113 300 EUR”,
- u drugom podstavku „185 500 EUR” zamjenjuje se sa „188 700 EUR”,
- u trećem podstavku „11 100 EUR” zamjenjuje se sa „11 300 EUR”,
- u četvrtom podstavku „7 200 EUR” zamjenjuje se sa „7 300 EUR”;

⁽¹⁾ SL L 35, 15.2.1995., str. 1.⁽²⁾ Uredba (EZ) br. 726/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o utvrđivanju postupaka odobravanja primjene i postupaka nadzora nad primjenom lijekova koji se rabe u humanoj i veterinarskoj medicini, te uspostavi Europske agencije za lijekove (SL L 136, 30.4.2004., str. 1.).⁽³⁾ <https://ec.europa.eu/eurostat/documents/2995521/9499950/2-17012019-AP-EN.pdf/4ea467c3-8ff2-4723-bc6e-b0c85fb991e4>

- iii. točka (c) mijenja se kako slijedi:
 - u prvom podstavku „86 100 EUR” zamjenjuje se sa „87 600 EUR”,
 - u drugom podstavku „21 600 EUR do 64 600 EUR” zamjenjuje se sa „22 000 EUR do 65 700 EUR”,
 - u trećem podstavku „7 200 EUR” zamjenjuje se sa „7 300 EUR”;
 - (b) stavak 2. mijenja se kako slijedi:
 - i. točka (a) prvi podstavak mijenja se kako slijedi:
 - „3 100 EUR” zamjenjuje se sa „3 200 EUR”,
 - „7 200 EUR” zamjenjuje se sa „7 300 EUR”;
 - ii. stavak (b) mijenja se kako slijedi:
 - u prvom podstavku „86 100 EUR” zamjenjuje se sa „87 600 EUR”,
 - u drugom podstavku „21 600 EUR do 64 600 EUR” zamjenjuje se sa „22 000 EUR do 65 700 EUR”;
 - (c) u stavku 3. „14 200 EUR” zamjenjuje se sa „14 400 EUR”;
 - (d) u stavku 4. prvom podstavku „21 600 EUR” zamjenjuje se sa „22 000 EUR”;
 - (e) u stavku 5. „7 200 EUR” zamjenjuje se sa „7 300 EUR”;
 - (f) stavak 6. mijenja se kako slijedi:
 - i. u prvom podstavku „102 900 EUR” zamjenjuje se sa „104 600 EUR”;
 - ii. u drugom podstavku „25 600 EUR do 77 100 EUR” zamjenjuje se sa „26 000 EUR do 78 400 EUR”.
2. U članku 4. prvom stavku „71 400 EUR” zamjenjuje se sa „72 600 EUR”.
3. Članak 5. mijenja se kako slijedi:
- (a) stavak 1. mijenja se kako slijedi:
 - i. točka (a) mijenja se kako slijedi:
 - u prvom podstavku „143 700 EUR” zamjenjuje se sa „146 100 EUR”,
 - u drugom podstavku „14 200 EUR” zamjenjuje se sa „14 400 EUR”,
 - u trećem podstavku „7 200 EUR” zamjenjuje se sa „7 300 EUR”,
 - četvrti podstavak mijenja se kako slijedi:
 - „71 400 EUR” zamjenjuje se sa „72 600 EUR”,
 - „7 200 EUR” zamjenjuje se sa „7 300 EUR”;
 - ii. točka (b) mijenja se kako slijedi:
 - u prvom podstavku „71 400 EUR” zamjenjuje se sa „72 600 EUR”,
 - u drugom podstavku „121 200 EUR” zamjenjuje se sa „123 300 EUR”,
 - u trećem podstavku „14 200 EUR” zamjenjuje se sa „14 400 EUR”,
 - u četvrtom podstavku „7 200 EUR” zamjenjuje se sa „7 300 EUR”,
 - peti podstavak mijenja se kako slijedi:
 - „35 900 EUR” zamjenjuje se sa „36 500 EUR”,
 - „7 200 EUR” zamjenjuje se sa „7 300 EUR”;

iii. točka (c) mijenja se kako slijedi:

- u prvom podstavku „35 900 EUR” zamjenjuje se sa „36 500 EUR”,
- u drugom podstavku „8 900 EUR do 27 000 EUR” zamjenjuje se sa „9 100 EUR do 27 500 EUR”,
- u trećem podstavku „7 200 EUR” zamjenjuje se sa „7 300 EUR”;

(b) stavak 2. mijenja se kako slijedi:

i. točka (a) prvi podstavak mijenja se kako slijedi:

- „3 100 EUR” zamjenjuje se sa „3 200 EUR”,
- „7 200 EUR” zamjenjuje se sa „7 300 EUR”;

ii. stavak (b) mijenja se kako slijedi:

- u prvom podstavku „43 000 EUR” zamjenjuje se sa „43 700 EUR”,
- u drugom podstavku „10 800 EUR do 32 400 EUR” zamjenjuje se sa „11 000 EUR do 33 000 EUR”,
- u trećem podstavku „7 200 EUR” zamjenjuje se sa „7 300 EUR”;

(c) u stavku 3. „7 200 EUR” zamjenjuje se sa „7 300 EUR”;

(d) u stavku 4. prvom podstavku „21 600 EUR” zamjenjuje se sa „22 000 EUR”;

(e) u stavku 5. „7 200 EUR” zamjenjuje se sa „7 300 EUR”;

(f) stavak 6. mijenja se kako slijedi:

- i. u prvom podstavku „34 400 EUR” zamjenjuje se sa „35 000 EUR”;
- ii. u drugom podstavku „8 500 EUR do 25 600 EUR” zamjenjuje se sa „8 600 EUR do 26 000 EUR”.

4. U članku 6. prvom stavku „43 000 EUR” zamjenjuje se sa „43 700 EUR”.

5. Članak 7. mijenja se kako slijedi:

- (a) u prvom stavku „71 400 EUR” zamjenjuje se sa „72 600 EUR”;
- (b) u drugom stavku „21 600 EUR” zamjenjuje se sa „22 000 EUR”.

6. Članak 8. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. mijenja se kako slijedi:

- i. u drugom podstavku „86 100 EUR” zamjenjuje se sa „87 600 EUR”;
- ii. u trećem podstavku „43 000 EUR” zamjenjuje se sa „43 700 EUR”;
- iii. u četvrtom podstavku „21 600 EUR do 64 600 EUR” zamjenjuje se sa „22 000 EUR do 65 700 EUR”;
- iv. u petom podstavku „10 800 EUR do 32 400 EUR” zamjenjuje se sa „11 000 EUR do 33 000 EUR”;

(b) stavak 2. mijenja se kako slijedi:

- i. u drugom podstavku „286 900 EUR” zamjenjuje se sa „291 800 EUR”;
- ii. u trećem podstavku „143 700 EUR” zamjenjuje se sa „146 100 EUR”;
- iii. u petom podstavku „3 100 EUR do 247 300 EUR” zamjenjuje se sa „3 200 EUR do 251 500 EUR”;
- iv. u šestom podstavku „3 100 EUR do 123 800 EUR” zamjenjuje se sa „3 200 EUR do 125 900 EUR”;

(c) u stavku 3. prvom podstavku „7 200 EUR” zamjenjuje se sa „7 300 EUR”.

Članak 2.

Ova se Uredba ne primjenjuje na valjane zahtjeve koji su 1. travnja 2019. u postupku rješavanja.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. travnja 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. ožujka 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNKER

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/481**od 22. ožujka 2019.****o odobravanju aktivne tvari flutianil, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja, i o izmjeni Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 79/117/EEZ i 91/414/EEZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 13. stavak 2.,

budući da:

- (1) Ujedinjena Kraljevina zaprimila je 23. veljače 2011. od trgovačkog društva Otsuka AgriTechno Co., Ltd. zahtjev za odobrenje aktivne tvari flutianil u skladu s člankom 7. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1107/2009.
- (2) U skladu s člankom 9. stavkom 3. te uredbe Ujedinjena Kraljevina kao država članica izvjestiteljica obavijestila je 21. listopada 2011. podnositelja zahtjeva, ostale države članice, Komisiju i Europsku agenciju za sigurnost hrane („Agencija”) o prihvatljivosti zahtjeva.
- (3) Država članica izvjestiteljica 19. lipnja 2013. Komisiji je dostavila nacrt izvješća o ocjeni, uz kopiju Agenciji, u kojem je ocijenila može li se očekivati da ta aktivna tvar ispunjava mjerila za odobravanje predviđena u članku 4. Uredbe (EZ) br. 1107/2009.
- (4) Agencija je postupila u skladu s člankom 12. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1107/2009. U skladu s člankom 12. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 zatražila je da podnositelj zahtjeva državama članicama, Komisiji i Agenciji dostavi dodatne informacije. Država članica izvjestiteljica dostavila je Agenciji ocjenu dodatnih informacija 2. lipnja 2014. u obliku ažuriranog nacrta izvješća o ocjeni.
- (5) Agencija je 29. srpnja 2014. podnositelju zahtjeva, državama članicama i Komisiji dostavila zaključak ⁽²⁾ o tome može li se očekivati da aktivna tvar flutianil ispunjava mjerila za odobravanje iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 1107/2009. Agencija je svoj zaključak stavila na raspolaganje javnosti.
- (6) Agencija je zaključila da bi se flutianil trebao razvrstati kao karcinogena tvar 2. kategorije i reproduktivno toksična tvar (za razvoj) 2. kategorije. Stoga se smatralo da ta aktivna tvar ne ispunjava mjerila za odobravanje iz članka 4. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1107/2009.
- (7) Država članica izvjestiteljica 4. prosinca 2014. obavijestila je o svojoj namjeri da podnese zahtjev za usklađeno razvrstavanje na temelju odredbi Uredbe (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾. U tom se prijedlogu navodi da nije bilo primjereno razvrstati flutianil kao karcinogenu ili reproduktivno toksičnu tvar i da se stoga smatra da flutianil ispunjava mjerila za odobravanje iz članka 4. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1107/2009. Ujedinjena Kraljevina podnijela je zahtjev Europskoj agenciji za kemikalije 23. veljače 2015.
- (8) Komisija je 10. prosinca 2015. Stalnom odboru za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje predstavila nacrt izvješća o pregledu za neodobravanje flutianila. Uzimajući u obzir mogući utjecaj na postupak donošenja odluka, Komisija je odlučila pričekati ishod postupka razvrstavanja na temelju Uredbe (EZ) br. 1272/2008 prije predstavljanja nacrta uredbe Stalnom odboru za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje.

⁽¹⁾ SL L 309, 24.11.2009., str. 1.

⁽²⁾ EFSA Journal 2014.;12(8):3805 [89 str.]. doi: 10.2903/j.efsa.2014.3805.

⁽³⁾ Uredba (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o razvrstavanju, označavanju i pakiranju tvari i smjesa, o izmjeni i stavljanju izvan snage Direktive 67/548/EEZ i Direktive 1999/45/EZ i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1907/2006 (SL L 353, 31.12.2008., str. 1.).

- (9) U ožujku 2016. Odbor za procjenu rizika Europske agencije za kemikalije predložio je da se aktivna tvar flutianil ne razvrsta ni kao karcinogena ni kao reproduktivno toksična tvar ⁽⁴⁾. Na zahtjev Europske komisije Agencija je 5. srpnja 2018. objavila dokument „Statement on the impact of the harmonised classification on the conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance flutianil” (Izjava o učinku usklađenog razvrstavanja na zaključak o stručnom pregledu procjene rizika od uporabe aktivne tvari flutianil kao pesticida) ⁽⁵⁾. U toj izjavi Agencija je potvrdila da se usklađeno razvrstavanje koje je predložio Odbor za procjenu rizika Europske agencije za kemikalije temelji na novim informacijama i stoga razlikuje od privremenog razvrstavanja iz zaključka Agencije. Aktivna tvar flutianil uvrštena je 4. listopada 2018. u dio 3. Priloga VI. Uredbi (EZ) br. 1272/2008, a da nije razvrstana kao karcinogena ili reproduktivno toksična tvar ⁽⁶⁾.
- (10) Komisija je revidirala nacrt izvješća o pregledu kako bi ga uskladila s ishodom postupka razvrstavanja te ga je 20. ožujka 2018. zajedno s nacrtom uredbe dostavila podnositelju zahtjeva na podnošenje primjedbi. Ti su dokumenti podneseni Stalnom odboru za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje 21. ožujka 2018.
- (11) Nakon objave izjave Agencije, Komisija je 24. listopada 2018. Stalnom odboru za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje predstavila revidirano izvješće o pregledu i nacrt uredbe kojom se predviđa odobravanje aktivne tvari flutianil.
- (12) Podnositelju zahtjeva omogućeno je podnošenje primjedbi na revidirano izvješće o pregledu i na izjavu Agencije.
- (13) S obzirom na nove kriterije za određivanje svojstava endokrine disrupcije uvedene Uredbom Komisije (EU) 2018/605 ⁽⁷⁾, koja se počela primjenjivati 10. studenoga 2018., i zajedničke smjernice za utvrđivanje endokrino disruptivnih tvari ⁽⁸⁾, zaključak je Agencije da je vrlo mala vjerojatnost da je flutianil endokrini disruptor s učinkom na rad estrogena, androgena, hormona štitnjače i steroidnih hormona. Iako su opaženi učinci na štitnjaču (povećanje težine), do njih je dolazilo samo pri najvećim dozama koje su premašivale najveće preporučene doze za vrstu ispitivanja u kojoj su opaženi učinci. Učinci na testis, prostatu i maternicu (histopatološke promjene) bili su u okviru prijašnjih kontrolnih vrijednosti ili nisu ponovljeni u studiji reproduktivne toksičnosti na dvije generacije, niti su utjecali na parametre plodnosti. Studijom reproduktivne toksičnosti na dvije generacije provedenom na temelju protokola studije izrađenog u skladu s najnovijim Smjernicama OECD-a ⁽⁹⁾, kako je propisano u dokumentu o zajedničkim smjernicama za utvrđivanje endokrino disruptivnih tvari, nisu otkriveni endokrino osjetljivi reproduktivni i razvojni parametri, kao što su duljina ciklusa estrusa, indeks parenja, prosječan broj mjesta za implantaciju, odvajanje prepucija i vaginalno otvaranje.
- (14) Za jednu ili više reprezentativnih uporaba najmanje jednog sredstva za zaštitu bilja koje sadržava predmetnu aktivnu tvar, a posebno za uporabe koje su ispitane i detaljno opisane u izvješću o pregledu, utvrđeno je da su mjerila za odobravanje predviđena člankom 4. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 ispunjena.
- (15) Stoga je primjereno odobriti flutianil.
- (16) U skladu s člankom 13. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 u vezi s njezinim člankom 6. te s obzirom na postojeća znanstvena i tehnička saznanja, potrebno je, međutim, utvrditi određene uvjete i ograničenja. Posebno je primjereno zatražiti dodatne potvrđne informacije, među ostalim kako bi se potvrdilo da flutianil nije endokrini disruptor u skladu s točkama 3.6.5. i 3.8.2. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 1107/2009, kako bi se povećala pouzdanost, u skladu s točkom 2.2. podtočkom (b) Priloga II. Uredbi (EZ) br. 1107/2009, Komisijina zaključka iz uvodne izjave 13.

⁽⁴⁾ Mišljenje Odbora za procjenu rizika u kojem se predlaže usklađeno razvrstavanje i označivanje na razini EU-a flutianila (ISO); (2Z)-[2-fluor-5-(trifluorometil)fenil]tio[3-(2-metoksifenil)-1,3-tiazolidin-2-iliden]acetonitril, EZ broj: –; CAS br.: 958647-10-4 CLH-O-0000001412-86-101/F. Doneseno 10. ožujka 2016.

<https://echa.europa.eu/documents/10162/efc05a0b-a819-51d6-6f43-5396ee76e29f>.

⁽⁵⁾ EFSA Journal 2018.;16(7):5383 [19 str.]. doi: 10.2903/j.efsa.2018.5383.

⁽⁶⁾ Uredba Komisije (EU) 2018/1480 od 4. listopada 2018. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o razvrstavanju, označivanju i pakiranju tvari i smjesa za potrebe njezine prilagodbe tehničkom i znanstvenom napretku te o ispravku Uredbe Komisije (EU) 2017/776 (SL L 251, 5.10.2018., str. 1.).

⁽⁷⁾ Uredba Komisije (EU) 2018/605 od 19. travnja 2018. o izmjeni Priloga II. Uredbi (EZ) br. 1107/2009 utvrđivanjem znanstvenih kriterija za određivanje svojstava endokrine disrupcije (SL L 101, 20.4.2018., str. 33.).

⁽⁸⁾ Smjernice za utvrđivanje endokrinih disruptora u kontekstu uredbi (EU) br. 528/2012 i (EZ) br. 1107/2009. <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/epdf/10.2903/j.efsa.2018.5311>.

⁽⁹⁾ Organizacija za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD), 2001. Ispitivanje br. 416: reproduktivna toksičnost u dvije generacije. U: Smjernice OECD-a za ispitivanje kemikalija, odjeljak 4. OECD Publishing, Pariz. 13 str. <https://doi.org/10.1787/9789264070868-en>.

- (17) U skladu s člankom 13. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti Prilog Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 ⁽¹⁰⁾.
- (18) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Odobrenje aktivne tvari

Aktivna tvar flutianil, kako je navedena u Prilogu I., odobrava se u skladu s uvjetima utvrđenima u tom prilogu.

Članak 2.

Izmjene Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. ožujka 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁰⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 540/2011 od 25. svibnja 2011. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu popisa odobrenih aktivnih tvari (SL L 153, 11.6.2011., str. 1.).

PRILOG I.

Uobičajeni naziv, identifikacijski brojevi	Kemijski naziv prema IUPAC-u	Čistoća ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Prestanak odobrenja	Posebne odredbe
Flutianil CAS br. [958647-10-4] CIPAC br. 835	(Z)-[3-(2-metoksifenil)-1,3-tiazolidin-2-iliden]($\alpha,\alpha,\alpha,4$ -tetrafluor- <i>m</i> -toliltio)acetonitril	≥ 985 g/kg	14. travnja 2019.	14. travnja 2029.	Za provedbu jedinstvenih načela iz članka 29. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 uzimaju se u obzir zaključci izvješća o pregledu za flutianil, a posebno njegovi dodaci I. i II. U toj ukupnoj ocjeni države članice moraju obratiti posebnu pozornost na sljedeće: — zaštitu korisnika sredstva i radnika, — rizik za vodene organizme, — rizik za podzemne vode ako se tvar primjenjuje na osjetljivom tlu ili u nepovoljnim klimatskim uvjetima. Uvjeti uporabe prema potrebi uključuju mjere za smanjenje rizika. Podnositelj zahtjeva mora Komisiji, državama članicama i Agenciji dostaviti potvrdne informacije u pogledu sljedećeg: 1. tehničke specifikacije aktivne tvari kako se proizvodi (na temelju komercijalne razine proizvodnje) i sukladnosti serija za ispitivanje toksičnosti s potvrđenom tehničkom specifikacijom; 2. učinka postupaka pročišćavanja vode na vrstu ostataka prisutnih u površinskim i podzemnim vodama, kada se površinska ili podzemna voda zahvaća za vodu za piće; 3. ažurirane ocjene dostavljenih informacija i prema potrebi dodatnih informacija, kojom se potvrđuje da flutianil nije endokrini disruptor u skladu s točkama 3.6.5. i 3.8.2. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 1107/2009, pri čemu se primjenjuju smjernice ECHA-e i EFSA-e za utvrđivanje endokrinih disruptora ⁽²⁾. Podnositelj zahtjeva mora dostaviti informacije: — iz točke 1. do 14. travnja 2020.;

Uobičajeni naziv, identifikacijski brojevi	Kemijski naziv prema IUPAC-u	Čistoća ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Prestanak odobrenja	Posebne odredbe
					— iz točke 2., u roku od dvije godine od datuma objave Komisijinih smjernica za ocjenu učinka postupaka pročišćavanja vode na vrstu ostataka prisutnih u površinskim i podzemnim vodama; i — iz točke 3. do 14. travnja 2021.

⁽¹⁾ Dodatni podaci o identifikaciji i specifikaciji aktivne tvari dostupni su u izvješću o pregledu.

⁽²⁾ Smjernice za utvrđivanje endokrinih disruptora u kontekstu uredbi (EU) br. 528/2012 i (EZ) br. 1107/2009. EFSA Journal 2018.;16(6):5311; ECHA-18-G-01-EN.

U dijelu B Priloga Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 dodaje se sljedeći unos:

„133.	Flutianil CAS br. [958647-10-4] CIPAC br. 835	(Z)-[3-(2-metoksi-fenil)-1,3-tiazoli-din-2-iliden]($\alpha,\alpha,\alpha,4$ -tetrafluor- <i>m</i> -tolitio)acetonitril	≥ 985 g/kg	14. travnja 2019.	14. travnja 2029.	Za provedbu jedinstvenih načela iz članka 29. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 uzimaju se u obzir zaključci izvješća o pregledu za flutianil, a posebno njegovi dodaci I. i II. U toj ukupnoj ocjeni države članice moraju obratiti posebnu pozornost na sljedeće: — zaštitu korisnika sredstva i radnika, — rizik za vodene organizme, — rizik za podzemne vode ako se tvar primjenjuje na osjetljivom tlu ili u nepovoljnim klimatskim uvjetima. Uvjeti uporabe prema potrebi uključuju mjere za smanjenje rizika. Podnositelj zahtjeva mora Komisiji, državama članicama i Agenciji dostaviti potvrdne informacije u pogledu sljedećeg: 1. tehničke specifikacije aktivne tvari kako se proizvodi (na temelju komercijalne razine proizvodnje) i sukladnosti serija za ispitivanje toksičnosti s potvrđenom tehničkom specifikacijom; 2. učinka postupaka pročišćavanja vode na vrstu ostataka prisutnih u površinskim i podzemnim vodama, kada se površinska ili podzemna voda zahvaća za vodu za piće; 3. ažurirane ocjene dostavljenih informacija i prema potrebi dodatnih informacija, kojom se potvrđuje da flutianil nije endokrini disruptor u skladu s točkama 3.6.5. i 3.8.2. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 1107/2009, pri čemu se primjenjuju smjernice ECHA-e i EFSA-e za utvrđivanje endokrinih disruptora (*). Podnositelj zahtjeva mora dostaviti informacije: — iz točke 1. do 14. travnja 2020.;
-------	---	---	-----------------	-------------------	-------------------	--

- | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|---|
| | | | | | | <ul style="list-style-type: none">— iz točke 2., u roku od dvije godine od datuma objave Komisijinih smjernica za ocjenu učinka postupaka pročišćavanja vode na vrstu ostataka prisutnih u površinskim i podzemnim vodama; i— iz točke 3. do 14. travnja 2021. |
|--|--|--|--|--|--|---|

(*) Smjernice za utvrđivanje endokrinih disruptora u kontekstu uredbi (EU) br. 528/2012 i (EZ) br. 1107/2009. EFSA Journal 2018.;16(6):5311; ECHA-18-G-01-EN."

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/482**od 22. ožujka 2019.****o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2016/1368 o utvrđivanju popisa ključnih referentnih vrijednosti koje se upotrebljavaju na financijskim tržištima u skladu s Uredbom (EU) 2016/1011 Europskog parlamenta i Vijeća****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/1011 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o indeksima koji se upotrebljavaju kao referentne vrijednosti u financijskim instrumentima i financijskim ugovorima ili za mjerenje uspješnosti investicijskih fondova i o izmjeni direktiva 2008/48/EZ i 2014/17/EU te Uredbe (EU) br. 596/2014 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

budući da:

- (1) Referentne vrijednosti važne su za određivanje cijene mnogih financijskih instrumenata i financijskih ugovora te za mjerenje uspješnosti mnogih investicijskih fondova. Doprinosi referentnim vrijednostima i upravljanje njima u mnogim su slučajevima podložni manipulacijama, a uključene osobe često se suočavaju sa sukobom interesa.
- (2) Kako bi njihova gospodarska uloga bila ispunjena, referentne vrijednosti moraju biti reprezentativne za stanje na predmetnom tržištu ili u gospodarstvu koje se njima mjeri. Ako referentne vrijednosti, primjerice međubankovne stope, više nisu reprezentativne za predmetno tržište, postoji rizik od nepovoljnih učinaka na, među ostalim, cjelovitost tržišta, financiranje kućanstava (kredit i hipoteke) i poduzeća u Uniji.
- (3) Rizici za korisnike, tržišta i gospodarstvo Unije općenito su viši ako je ukupna vrijednost financijskih instrumenata, financijskih ugovora i investicijskih fondova koji se pozivaju na određenu referentnu vrijednost visoka. Stoga su Uredbom (EU) 2016/1011 utvrđene različite kategorije referentnih vrijednosti i predviđeni dodatni zahtjevi za osiguranje cjelovitosti i robusnosti određenih referentnih vrijednosti koje se smatraju ključnima, uključujući ovlasti nadležnih tijela da pod određenim uvjetima zahtijevaju doprinosenje ključnoj vrijednosti ili upravljanje njome.
- (4) U skladu s člankom 20. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/1011 Komisija je ovlaštena donositi provedbene akte radi utvrđivanja i preispitivanja popisa ključnih referentnih vrijednosti najmanje svake dvije godine.
- (5) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2016/1368 ⁽²⁾ utvrđen je popis ključnih referentnih vrijednosti koje se upotrebljavaju na financijskim tržištima u skladu s Uredbom (EU) 2016/1011.
- (6) U skladu s člankom 20. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EU) 2016/1011 referentne vrijednosti mogu se uvrstiti na popis ključnih referentnih vrijednosti ako se temelje na ulaznim podacima koje su podnijeli doprinositelji od kojih je većina smještena u jednoj državi članici i priznate su kao ključne u toj državi članici.
- (7) Dana 10. listopada 2018. poljsko nadležno tijelo Komisja Nadzoru Finansowego obavijestilo je Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala („ESMA”) o svojem prijedlogu za priznanje, u skladu s člankom 20. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EU) 2016/1011, varšavsku međubankovnu ponudbenu kamatnu stopu (Warsaw Interbank Offered Rate – „WIBOR”) kao ključnu referentnu vrijednost jer je ona ključna u Poljskoj te se temelji na podnošenju doprinositelja koji su svi smješteni u toj zemlji.
- (8) WIBOR je referentna stopa utemeljena na prosječnoj kamatnoj stopi po kojoj su banke koje posluju na poljskom tržištu novca spremne međusobno pozajmljivati neosigurana financijska sredstva prema različitim rokovima dospijea. Dana 10. listopada 2018. u tijelu doprinositelja WIBOR-a sudjelovalo je jedanaest banaka, a sve se nalaze u Poljskoj.

⁽¹⁾ SL L 171, 29.6.2016., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1368 od 11. kolovoza 2016. o utvrđivanju popisa ključnih referentnih vrijednosti koje se upotrebljavaju na financijskim tržištima u skladu s Uredbom (EU) 2016/1011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 217, 12.8.2016., str. 1.).

- (9) U svojoj ocjeni koju je podnijelo ESMA-i nadležno tijelo Komisja Nadzoru Finansowego zaključilo je da bi prestanak pružanja WIBOR-a ili njegovo pružanje na temelju ulaznih podataka odnosno tijela doprinositelja koji više nisu reprezentativni za stanje na predmetnom tržištu ili u gospodarstvu, doveo do znatnog nepovoljnog učinka na funkcioniranje financijskih tržišta u Poljskoj.
- (10) Procjena nadležnog tijela Komisja Nadzoru Finansowego pokazuje da se WIBOR upotrebljava kao referentna vrijednost u 60 % ukupnih kredita kućanstvima u Poljskoj i 70,1 % nepodmirenih hipoteka. Raširenost WIBOR-a u hipotekama odobrenima od 2013. povećala se na 98,5 %. Osim toga, WIBOR služi kao referentna vrijednost za isplate kupona za gotovo 26 % ukupne nominalne vrijednosti poljskih obveznica. Tijelo Komisja Nadzoru Finansowego dostavilo je i podatke koji pokazuju da se WIBOR upotrebljava kao referentna vrijednost pri kamatnim OTC izvedenicama za zamišljeni nepodmireni iznos od 366 milijardi EUR. Konačno, tijelo Komisja Nadzoru Finansowego zaključilo je na temelju ankete da se WIBOR primjenjuje kao referentna vrijednost u investicijskim fondovima ukupne neto vrijednosti imovine od 2,6 milijardi EUR. Ukupna vrijednost financijskih instrumenata i financijskih ugovora u kojima se kao referentna vrijednost primjenjuje WIBOR stoga je veća od bruto nacionalnog proizvoda Poljske. U procjeni je zaključeno da je WIBOR ključan za financijsku stabilnost i cjelovitost tržišta u Poljskoj i da bi prestanak pružanja ili nepouzdanost WIBOR-a mogli imati znatan nepovoljan učinak na funkcioniranje financijskih tržišta u Poljskoj i na trgovačka društva i potrošače jer se upotrebljava za kredite, potrošačke kredite i investicijske fondove.
- (11) Dana 8. studenog 2018. ESMA je Komisiji poslala svoje mišljenje u kojem je navela da je tijelo Komisja Nadzoru Finansowego uzelo u obzir sve elemente i kriterije iz članka 20. stavka 3. Uredbe (EU) 2016/1011 i da je dostavilo kvantitativne podatke koji potkrepljuju priznavanje WIBOR-a kao ključne referentne vrijednosti te analitičku argumentaciju u kojoj je istaknuta ključna uloga WIBOR-a za poljsko gospodarstvo.
- (12) Provedbenu uredbu (EU) 2016/1368 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (13) U svjetlu ključne važnosti WIBOR-a, njegove široke uporabe i uloge u raspodjeli kapitala u Poljskoj, ova bi Uredba trebala hitno stupiti na snagu.
- (14) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Europskog odbora za vrijednosne papire,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2016/1368 zamjenjuje se tekstem iz Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. ožujka 2019.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

„PRILOG

Popis ključnih referentnih vrijednosti u skladu s člankom 20. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/1011

Br.	Referentna vrijednost	Administrator	Lokacija
1.	Europska međubankovna ponudbena kamatna stopa (EURIBOR®)	Europski institut za tržišta novca (EMMI)	Bruxelles, Belgija
2.	Prekonoćni prosječni indeks eura (EONIA®)	Europski institut za tržišta novca (EMMI)	Bruxelles, Belgija
3.	Londonska međubankovna ponudbena kamatna stopa (LIBOR)	Uprava za referentne vrijednosti ICE (IBA)	London, Ujedinjena Kraljevina
4.	Stockholmska međubankovna ponudbena kamatna stopa (STIBOR)	Udruga švedskih bankara (Svenska Bankföreningen)	Stockholm, Švedska
5.	Varšavska međubankovna ponudbena kamatna stopa (WIBOR)	GPW Benchmarks S.A.	Varšava, Poljska”

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/483

od 19. ožujka 2019.

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o izmjeni Priloga IX. (Financijske usluge) Sporazumu o EGP-u (Uredba o kapitalnim zahtjevima (EU) br. 575/2013 (CRR) i Direktiva 2013/36/EU (CRD IV))

(Tekst značajan za EGP)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 114. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2894/94 od 28. studenoga 1994. o rješenjima za provedbu Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 1. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru ⁽²⁾ („Sporazum o EGP-u”) stupio je na snagu 1. siječnja 1994.
- (2) Na temelju članka 98. Sporazuma o EGP-u Zajednički odbor EGP-a može odlučiti izmijeniti, među ostalim, Prilog IX. tom sporazumu, koji sadržava odredbe o financijskim uslugama.
- (3) Uredbu (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ i Direktivu 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾ treba uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (4) Prilog IX. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Stajalište Unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a trebalo bi se stoga temeljiti na priloženom nacrtu odluke,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o predloženoj izmjeni Priloga IX. (Financijske usluge) Sporazumu o EGP-u temelji se na nacrtu odluke Zajedničkog odbora EGP-a priloženom ovoj Odluci.

⁽¹⁾ SL L 305, 30.11.1994., str. 6.

⁽²⁾ SL L 1, 3.1.1994., str. 3.

⁽³⁾ Uredba (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o bonitetnim zahtjevima za kreditne institucije i investicijska društva i o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 (SL L 176, 27.6.2013., str. 1.).

⁽⁴⁾ Direktiva 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o pristupanju djelatnosti kreditnih institucija i bonitetnom nadzoru nad kreditnim institucijama i investicijskim društvima, izmjeni Direktive 2002/87/EZ te stavljanju izvan snage direktiva 2006/48/EZ i 2006/49/EZ (SL L 176, 27.6.2013., str. 338.).

Članak 2.

Ova odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 19. ožujka 2019.

Za Vijeće
Predsjednik
G. CIAMBA

NACRT

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../2019
od ...
o izmjeni Priloga IX. (Financijske usluge) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredbu (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o bonitetnim zahtjevima za kreditne institucije i investicijska društva i o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 ⁽¹⁾, kako je ispravljena u SL L 208, 2.8.2013., str. 68., SL L 321, 30.11.2013., str. 6. i SL L 20, 25.1.2017., str. 2., treba uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Uredbu (EU) 2017/2395 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2017. o izmjeni Uredbe (EU) br. 575/2013 u pogledu prijelaznih uređenja za ublažavanje učinka uvođenja MFSI-ja 9 na regulatorni kapital te za tretman velikih izloženosti u slučaju određenih izloženosti javnog sektora koje su nominirane u domaćoj valuti bilo koje države članice ⁽²⁾ treba uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (3) Direktivu 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o pristupanju djelatnosti kreditnih institucija i bonitetnom nadzoru nad kreditnim institucijama i investicijskim društvima, izmjeni Direktive 2002/87/EZ te stavljanju izvan snage direktiva 2006/48/EZ i 2006/49/EZ ⁽³⁾, kako je ispravljena u SL L 208, 2.8.2013., str. 73. i SL L 20, 25.1.2017., str. 1., treba uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (4) Uredba (EU) br. 575/2013 i Direktiva 2013/36/EU upućuju na „matične institucije iz EU-a”, „matične financijske holdinge iz EU-a” i „matične mješovite financijske holdinge iz EU-a”, koji se u kontekstu Sporazuma o EGP-u shvaćaju kao upućivanja na subjekte koji ispunjavaju odgovarajuće definicije navedene u Uredbi s poslovnim nastanom u ugovornoj stranci EGP-a te koji nisu društva kćeri bilo koje druge institucije osnovane u bilo kojoj drugoj ugovornoj stranci EGP-a.
- (5) Direktivom 2013/36/EU stavlja se izvan snage direktive 2006/48/EZ ⁽⁴⁾ i 2006/49/EZ ⁽⁵⁾ Europskog parlamenta i Vijeća, koje su uključene u Sporazum o EGP-u te koje, dosljedno tome, treba staviti izvan snage u okviru Sporazuma o EGP-u.
- (6) Mogućnost neželjenih smanjenja kapitalnih zahtjeva koja proizlazi iz primjene internih modela ograničena je, među ostalim, nacionalnim zakonodavstvom kojim se provodi članak 152. Direktive 2006/48/EZ, koji je do kraja 2017. zamijenjen člankom 500. Uredbe (EU) br. 575/2013. Međutim, još uvijek postoji nekoliko drugih odredbi u Uredbi (EU) br. 575/2013 i Direktivi 2013/36/EU kojima se nadležnim tijelima omogućuje rješavanje istog pitanja, uključujući mogućnost donošenja mjera radi neutraliziranja neželjenih smanjenja u iznosima izloženosti ponderiranih rizikom, vidjeti, primjerice, članak 104. Direktive 2013/36/EU, te nametanje razborite marže konzervativnosti pri kalibraciji internih modela, vidjeti, primjerice, članak 144. Uredbe (EU) br. 575/2013 i članak 101. Direktive 2013/36/EU.
- (7) Prilog IX. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

⁽¹⁾ SL L 176, 27.6.2013., str. 1.

⁽²⁾ SL L 345, 27.12.2017., str. 27.

⁽³⁾ SL L 176, 27.6.2013., str. 338.

⁽⁴⁾ SL L 177, 30.6.2006., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 177, 30.6.2006., str. 201.

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog IX. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. Tekst točke 14. (Direktiva 2006/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) zamjenjuje se sljedećim:

„**32013 L 0036:** Direktiva 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o pristupanju djelatnosti kreditnih institucija i bonitetnom nadzoru nad kreditnim institucijama i investicijskim društvima, izmjeni Direktive 2002/87/EZ te stavljanju izvan snage direktiva 2006/48/EZ i 2006/49/EZ (SL L 176, 27.6.2013., str. 338.), kako je ispravljena u SL L 208, 2.8.2013., str. 73. i SL L 20, 25.1.2017., str. 1.

Odredbe Direktive, za potrebe ovog Sporazuma, tumače se sa sljedećim prilagodbama:

- (a) Neovisno o odredbama Protokola 1 uz ovaj Sporazum, i ako nije drukčije predviđeno u ovom Sporazumu, pojmovi „država članica/države članice” i „nadležna tijela” tumače se tako da uključuju, uz njihovo značenje u skladu s Direktivom, države EFTA-e odnosno njihova nadležna tijela.
- (b) Upućivanja na pojam „središnje banke ESSB-a” ili na „središnje banke” tumače se tako da uključuju, uz njihovo značenje u skladu s Direktivom, središnje banke država EFTA-e.
- (c) Upućivanja na druge akte u Direktivi primjenjuju se u opsegu i obliku u kojem su ti akti uključeni u ovaj Sporazum.
- (d) Upućivanja na ovlasti EBA-e iz članka 19. Uredbe (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća u Direktivi smatraju se, u slučajevima predviđenima u točki 31.g ovog Priloga i u skladu s njom, upućivanjima na ovlasti Nadzornog tijela EFTA-e kad je riječ o državama EFTA-e.
- (e) U članku 2. stavku 5. umeće se sljedeća točka:

„(11.a) u Islandu, „Bygðastofnun”, „Íbúðalánasjóður” i „Lánasjóður sveitarfélaga ohf.”;

- (f) U članku 6. točki (a) dodaje se sljedeći podstavak:

„Nadležna tijela država EFTA-e surađuju s povjerenjem i potpunim međusobnim poštovanjem, posebno kad je riječ o osiguranju protoka primjerenih i pouzdanih informacija između njih i drugih stranaka u ESFS-u te s Nadzornim tijelom EFTA-e. Nadležna tijela država članica EU-a na isti će način surađivati s nadležnim tijelima država EFTA-e.”

- (g) Članak 47. stavak 3. ne primjenjuje se kada je riječ o državama EFTA-e. Država EFTA-e može, posredstvom sporazuma sklopljenih s jednom trećom zemljom ili više njih dogovoriti primjenu odredbi kojima se osigurava jednak tretman podružnica neke kreditne institucije sa sjedištem u trećoj zemlji na području te države EFTA-e.

Ugovorne se stranke, ovisno o slučaju, na temelju članka 47. stavka 3. ili prvog stavka ove točke obavješćuju i savjetuju prije sklapanja sporazuma s trećim zemljama.

Uvijek kada Europska unija pregovara s jednom trećom zemljom ili više njih o sklapanju sporazuma na temelju članka 47. stavka 3., a takav se sporazum odnosi na osiguravanje nacionalnog tretmana i učinkovitog pristupa tržištu onih podružnica kreditnih institucija sa sjedištem u državi članici Europske unije u dotičnim trećim zemljama, Europska unija pokušava postići jednak tretman za podružnice kreditnih institucija sa sjedištem u državi EFTA-e.

- (h) Članak 48. ne primjenjuje se. Ako država EFTA-e sklopi sporazum s jednom trećom zemljom ili više njih o načinu obavljanja nadzora na konsolidiranoj osnovi nad institucijama čija matična društva imaju svoja sjedišta u trećim zemljama i institucijama koje se nalaze u trećim zemljama, čija matična društva, bez obzira na to jesu li institucije, financijski holdinzi ili mješoviti financijski holdinzi, imaju svoje sjedište u toj državi EFTA-e, tim sporazumom nastojat će se osigurati da EBA može od nadležnih tijela te države EFTA-e dobiti informacije koje su ona primila od nacionalnih nadležnih tijela trećih zemalja u skladu s člankom 35. Uredbe (EU) br. 1093/2010.
- (i) U članku 53. stavku 2. ispred riječi „u skladu s ovom Direktivom” umeću se riječi „ili, ovisno o slučaju, Nadzornom tijelu EFTA-e”.

- (j) U članku 58. stavku 1. točki (d) iza riječi „ESMA-om” umeću se riječi „ili, ovisno o slučaju, Nadzornom tijelu EFTA-e”.
- (k) U članku 89. stavku 5. riječi „budući zakonodavni akti Unije propišu opširnije obveze objave od obveza objave” zamjenjuju se riječima „budućim zakonodavnim aktima primjenjivima u skladu sa Sporazumom o EGP-u propišu opširnije obveze objave od obveza objave”.
- (l) U članku 114. stavku 1. kada je riječ o Lihtenštajnu, riječi „središnja banka ESSB-a” zamjenjuju se riječima „nadležno tijelo”.
- (m) U članku 117. stavku 1. drugom podstavku iza riječi „EBA-om” umeću se riječi „ili, ovisno o slučaju, Nadzornim tijelom EFTA-e”.
- (n) U članku 133. stavcima 14. i 15. iza riječi „Komisija” umeću se riječi „ili, kada je riječ o državama EFTA-e, Stalni odbor država EFTA-e”.
- (o) U članku 151. stavku 1. kada je riječ o državama EFTA-e, iza riječi „u skladu s” umeću se riječi „odlukom Zajedničkog odbora EGP-a koja sadržava”.

2. Iza točke 14. (Direktiva 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća) umeće se sljedeće:

„14.a **32013 R 0575**: Uredba (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o bonitetnim zahtjevima za kreditne institucije i investicijska društva i o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 (SL L 176, 27.6.2013., str. 1.), kako je ispravljena u SL L 208, 2.8.2013., str. 68., SL L 321, 30.11.2013., str. 6. i SL L 20, 25.1.2017., str. 2., kako je izmijenjena:

— **32017 R 2395**: Uredba (EU) 2017/2395 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2017. (SL L 345, 27.12.2017., str. 27.).

Odredbe Uredbe, za potrebe ovog Sporazuma, tumače se sa sljedećim prilagodbama:

- (a) Neovisno o odredbama Protokola 1 uz ovaj Sporazum, i ako nije drukčije predviđeno u ovom Sporazumu, pojmovi „država članica/države članice” i „nadležna tijela” tumače se tako da uključuju, uz njihovo značenje u skladu s Uredbom, države EFTA-e odnosno njihova nadležna tijela.
- (b) Upućivanja na pojam „središnje banke ESSB-a” ili na „središnje banke” tumače se tako da uključuju, uz njihovo značenje u skladu s Uredbom, središnje banke država EFTA-e.
- (c) Upućivanja na druge akte u Uredbi primjenjuju se u opsegu i obliku u kojem su ti akti uključeni u ovaj Sporazum.
- (d) Upućivanja na ovlasti EBA-e iz članka 19. Uredbe (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća u Uredbi smatraju se, u slučajevima predviđenima u točki 31.g ovog Priloga i u skladu s njom, upućivanjima na ovlasti Nadzornog tijela EFTA-e kad je riječ o državama EFTA-e.
- (e) U članku 4. stavku 1. točki 75. ispred riječi „Švedska” umeću se riječi „Norveška i”.
- (f) U članku 31. stavku 1. točki (b), kada je riječ o državama EFTA-e, riječ „Komisija” glasi „Nadzorno tijelo EFTA-e”.
- (g) U članku 80. stavcima 1. i 2. iza riječi „Komisija” umeću se riječi „ili, u slučaju dotične države EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e”.
- (h) U članku 329. stavku 4., članku 344. stavku 2., članku 352. stavku 6., članku 358. stavku 4. i članku 416. stavku 5., kad je riječ o državama EFTA-e, nakon riječi „stupanja na snagu” umeću se riječi „odluka Zajedničkog odbora EGP-a koje sadržavaju”.
- (i) U članku 395.:
 - i. u stavcima 7. i 8., kada je riječ o državama EFTA-e, riječ „Vijeće” ne primjenjuje se;
 - ii. kada je riječ o državama EFTA-e, stavak 8. prvi podstavak glasi kako slijedi:

„Stalni odbor država EFTA-e ovlašten je donijeti odluku o prihvatanju ili odbijanju predložene nacionalne mjere iz stavka 7.”;

- iii. stavak 8. drugi podstavak prva rečenica zamjenjuje se sljedećim:

„U roku od mjesec dana od primitka obavijesti iz stavka 7. EBA dostavlja mišljenje o točkama navedenima u tom stavku Vijeću, Komisiji i dotičnoj državi članici ili, ako se mišljenje odnosi na nacionalne mjere koje je predložila država EFTA-e, Stalnom odboru država EFTA-e i dotičnoj državi EFTA-e.”.

- (j) u članku 458.:

- i. kada je riječ o državama EFTA-e, stavak 2. prvi podstavak glasi kako slijedi:

„Ako tijelo određeno u skladu sa stavkom 1. utvrdi promjene u intenzitetu makrobonitetnog ili sistemskog rizika u financijskom sustavu koje bi mogle imati ozbiljne negativne posljedice za financijski sustav i realno gospodarstvo u određenoj državi EFTA-e i za koje to tijelo smatra da bi na njih trebalo reagirati strožim nacionalnim mjerama, obavješćuje Stalni odbor država EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e, ESRB i EBA-u o toj činjenici i podnosi odgovarajuće kvantitativne ili kvalitativne dokaze o sljedećem:”

- ii. kada je riječ o državama EFTA-e, stavak 4. prvi podstavak glasi kako slijedi:

„Stalni odbor država EFTA-e ovlašten je, na prijedlog Nadzornog tijela EFTA-e, provedbenim aktom odbaciti nacrt nacionalnih mjera iz stavka 2. točke (d)”;

- iii. u stavku 4. drugom podstavku dodaje se sljedeće:

„Ako se njihova mišljenja odnose na nacрте nacionalnih mjera države EFTA-e, ESRB i EBA dostavljaju svoja mišljenja Stalnom odboru država EFTA-e, Nadzornom tijelu EFTA-e i dotičnoj državi EFTA-e.”;

- iv. kada je riječ o državama EFTA-e, stavak 4. od trećeg do osmog podstavka glasi kako slijedi:

„Posebno uzimajući u obzir mišljenja iz drugog podstavka i ako postoje robusni, čvrsti i detaljni dokazi da će ta mjera imati negativan utjecaj na unutarnje tržište koji je veći od koristi za financijsku stabilnost u smislu smanjenja utvrđenog makrobonitetnog ili sistemskog rizika, Nadzorno tijelo EFTA-e može, u roku od mjesec dana, predložiti Stalnom odboru država EFTA-e odbacivanje nacrta nacionalnih mjera.

U nedostatku prijedloga Nadzornog tijela EFTA-e tijekom tog razdoblja od mjesec dana, ta država EFTA-e može odmah donijeti nacrt nacionalnih mjera za razdoblje do dvije godine ili dok makrobonitetni ili sistemski rizik prestane postojati, ako se to dogodi ranije.

Stalni odbor država EFTA-e odlučuje o prijedlogu Nadzornog tijela EFTA-e u roku od mjesec dana nakon primitka prijedloga i navodi svoje razloge za odbijanje ili neodbijanje nacrta nacionalnih mjera.

Stalni odbor država EFTA-e može odbaciti nacrt nacionalnih mjera samo ako smatra da nije ispunjen jedan ili više sljedećih uvjeta:

- (a) promjene u intenzitetu makrobonitetnog ili sistemskog rizika takve su prirode da čine rizik za financijsku stabilnost na nacionalnoj razini;
- (b) članci 124. i 164. ove Uredbe i članci 101., 103., 104., 105., 133., i 136. Direktive 2013/36/EU nisu adekvatni za rješavanje pitanja utvrđenog makrobonitetnog ili sistemskog rizika, uzimajući u obzir relativnu učinkovitost tih mjera;
- (c) nacionalne mjere iz nacrta prikladnije su za rješavanje pitanja utvrđenog makrobonitetnog ili sistemskog rizika i ne dovode do nerazmjernih negativnih učinaka na cijeli financijski sustav ili na dijelove financijskog sustava u drugim ugovornim strankama ili u EGP-u kao cjelini koji stvaraju zapreku funkcioniranju unutarnjeg tržišta;

(d) navedeno se pitanje odnosi samo na jednu državu EFTA-e i

(e) druge mjere iz ove Uredbe ili iz Direktive 2013/36/EU za rješavanje pitanja tih rizika nisu se još primjenjivale.

Pri donošenju svoje ocjene, koju temelji na dokazima koje je tijelo određeno u skladu sa stavkom 1. predočilo u skladu sa stavkom 2., Stalni odbor država EFTA-e uzima u obzir mišljenje ESRB-a i EBA-e.

Ako u roku od mjesec dana nakon primitka prijedloga Nadzornog tijela EFTA-e Stalni odbor država EFTA-e ne donese odluku kojom se odbacuje nacrt nacionalnih mjera, država EFTA-e može donijeti mjere i primijeniti ih za razdoblje od do dvije godine ili dok makrobonitetni ili sistemski rizik prestane postojati, ako se to dogodi ranije.”;

v. kada je riječ o državama EFTA-e, stavak 6. glasi kako slijedi:

„Ako država EFTA-e priznaje mjere utvrđene u skladu s ovim člankom, ona o tome obavješćuje Stalni odbor država EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e, EBA-u, ESRB i ugovornu stranku Sporazuma o EGP-u koja je dobila odobrenje za primjenu tih mjera.”

(k) U članku 467. stavku 2., kada je riječ o državama EFTA-e, riječi „dok Komisija ne donese uredbu” glase „do stupanja na snagu odluke Zajedničkog odbora EGP-a koja sadržava uredbu donesenu”.

(l) U članku 497., kada je riječ o državama EFTA-e:

i. u stavcima 1. i 2., iza riječi „stupanja na snagu posljednje od” umeću se riječi „odluka Zajedničkog odbora EGP-a koje sadržavaju”;

ii. u stavku 1., riječi „donesene su” glase „primjenjuju se u Sporazumu o EGP-u”.

3. U točki 31.bc (Uredba (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća):

(a) dodaje se sljedeća alineja:

„— **32013 R 0575**: Uredba (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. (SL L 176, 27.6.2013., str. 1.), kako je ispravljena u SL L 208, 2.8.2013., str. 68., SL L 321, 30.11.2013., str. 6. i SL L 20, 25.1.2017., str. 2.”

(b) u prilagodbi (zh) dodaje se sljedeće:

„v. u stavku 5.a, kada je riječ o državama EFTA-e, nakon riječi „stupanja na snagu posljednje od” umeću se riječi „odluka Zajedničkog odbora EGP-a koje sadržavaju”.

4. U točku 31.ea (Direktiva 2002/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) dodaje se sljedeća alineja:

„— **32013 L 0036**: Direktiva 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. (SL L 176, 27.6.2013., str. 338.), kako je ispravljena u SL L 208, 2.8.2013., str. 73. i SL L 20, 25.1.2017., str. 1.”

5. Tekst točke 31. (Direktiva 2006/49/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) briše se.

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) br. 575/2013, kako je ispravljena u SL L 208, 2.8.2013., str. 68., SL L 321, 30.11.2013., str. 6. i SL L 20, 25.1.2017., str. 2., i Uredbe (EU) 2017/2395 te Direktive 2013/36/EU, kako je ispravljena u SL L 208, 2.8.2013., str. 73. i SL L 20, 25.1.2017., str. 1., na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu [...] pod uvjetom da su podnesene sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u (*).

(*) [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni su zahtjevi navedeni.]

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske Unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

Tajnici Zajedničkog odbora EGP-a

**Zajednička izjava ugovornih stranaka uz Odluku br. .../2019 o uključivanju Direktive 2013/36/EU
u Sporazum o EGP-u**

Ugovorne stranke sporazumjele su se da se uključivanjem Direktive 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o pristupanju djelatnosti kreditnih institucija i bonitetnom nadzoru nad kreditnim institucijama i investicijskim društvima, izmjeni Direktive 2002/87/EZ te stavljanju izvan snage direktiva 2006/48/EZ i 2006/49/EZ u Sporazum o EGP-u ne dovode u pitanje nacionalna pravila za opću primjenu koja se odnose na provjere izravnih stranih ulaganja iz sigurnosnih razloga ili za potrebe javnog reda.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/484**od 21. ožujka 2019.****o odobrenju plana za iskorjenjivanje afričke svinjske kuge kod divljih svinja na određenim područjima Bugarske***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 2133)***(Vjerodostojan je samo tekst na bugarskom jeziku)****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/60/EZ od 27. lipnja 2002. o utvrđivanju posebnih odredaba za kontrolu afričke svinjske kuge i o izmjeni Direktive 92/119/EEZ koja se odnosi na tješinsku bolest i afričku svinjsku kugu ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 16. stavak 1. drugi podstavak,

budući da:

- (1) Direktivom 2002/60/EZ utvrđuju se minimalne mjere Unije za kontrolu afričke svinjske kuge, uključujući mjere koje treba poduzeti u slučaju potvrde slučaja afričke svinjske kuge kod divljih svinja.
- (2) Osim toga, Provedbenom odlukom Komisije 2014/709/EU ⁽²⁾ utvrđuju se mjere kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u državama članicama ili njihovim područjima navedenima u njezinu Prilogu (predmetne države članice) te u svim državama članicama u pogledu premještanja divljih svinja i obveze informiranja. U Prilogu Provedbenoj odluci 2014/709/EU utvrđuju se i popisuju određena područja predmetnih država članica razvrstana prema riziku s obzirom na epidemiološku situaciju u odnosu na tu bolest, uključujući popis visokorizičnih područja. Taj je prilog nekoliko puta izmijenjen da bi odražavao promjene epidemiološke situacije u Uniji u odnosu na afričku svinjsku kugu koje je trebalo unijeti u taj prilog.
- (3) Bugarska je 2018. obavijestila Komisiju o slučajevima afričke svinjske kuge kod divljih svinja i poduzela mjere kontrole bolesti koje se zahtijevaju Direktivom 2002/60/EZ.
- (4) S obzirom na trenutačnu epidemiološku situaciju, a u skladu s člankom 16. Direktive 2002/60/EZ Bugarska je Komisiji dostavila plan iskorjenjivanja afričke svinjske kuge (plan iskorjenjivanja).
- (5) Prilog Provedbenoj odluci 2014/709/EU izmijenjen je Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2018/1635 ⁽³⁾ kako bi se, među ostalim, uzeli u obzir slučajevi afričke svinjske kuge kod divljih svinja u Bugarskoj te sada dijelovi I. i II. tog priloga uključuju zaražena područja u Bugarskoj.
- (6) Komisija je ispitala plan iskorjenjivanja koji je podnijela Bugarska i utvrdila da je u skladu sa zahtjevima iz članka 16. Direktive 2002/60/EZ. Stoga bi ga trebalo odobriti.
- (7) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrava se plan koji je Bugarska dostavila 7. prosinca 2018. u skladu s člankom 16. stavkom 1. Direktive 2002/60/EZ o iskorjenjivanju afričke svinjske kuge iz populacije divljih svinja u područjima iz Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU.

⁽¹⁾ SL L 192, 20.7.2002., str. 27.

⁽²⁾ Provedbena odluka Komisije 2014/709/EU od 9. listopada 2014. o mjerama kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u određenim državama članicama i o stavljanju izvan snage Provedbene odluke 2014/178/EU (SL L 295, 11.10.2014., str. 63.).

⁽³⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/1635 od 30. listopada 2018. o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU o mjerama kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u određenim državama članicama (SL L 272, 31.10.2018., str. 38.).

Članak 2.

Bugarska je dužna donijeti zakone i druge propise potrebne za provedbu plana iskorjenjivanja u roku od 30 dana od dana donošenja ove Odluke.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena Republici Bugarskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. ožujka 2019.

Za Komisiju
Vytenis ANDRIUKAITIS
Član Komisije

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR